







Nome do bairro de coleta	① ※Nii-chiku Higashi-takakura, Nishi-takakura, Nishiyama, Iwakura	② ※Nagata-chiku Choya, Momoda, Hirao, Ichiba, Terauchi Kine, Kine-danchi, Sangenya, Ueno-newtown	※Hananoki-chiku Onogi, Hokke, Ouchi, Hichihongi	③ ※Kanbe-chiku (Excepto Kijigadai) Kamikanbe, Shimokanbe, Hijikigawa Uebayashi, Furugori, Hido, Asahigaoka-cho	※Coleta de óleo de cozinha usado será separado por bairro ①, ② e ③.
--------------------------	--	---	--	---	---

Separar por tipo de lixo	Objetos queimáveis							Objetos não queimáveis (Recursos)							Separar por tipo de lixo
	Lixos queimáveis	Plásticos duros e artigos de couro	Embalagens plastificadas	Papéis e Tecidos	Vidros	Metais	Garrafas PET	Latas de alumínio	Óleo de cozinha usado	Lixos de aterro					
	Lixos de cozinha (resíduos da culinária, restos de alimentos etc.), restos de chá, conchas de frutos do mar, fraldas, luvas de tecido, retalhos de pano, barbante (Cortar em até 50cm de comprimento), pedaços de papel, fotos, papéis alumínio, etc.  ※Não coloque, de maneira alguma, pedaços metais ou outros dentro de lixos queimáveis. ※Deixe escorrer bem o líquido do lixo de cozinha. Despache com saco de lixo determinado da cidade de Iga.	Plásticos duros CD, balde, bacias, cabide plástico, etc. Couro e vinil Sapatos, bolsas, mangueira de borracha, etc. FUTON e Tapetes Almofadas tipo japonês, cortina, cobertores, protetor de colchão, capacho, etc. ※Dobrar e amarrar com cordão. Outros Galhos cortados de árvore, pedaços de madeira, caixa suja de isopor, etc. ※Tirar os metais. ※Deverá ser menor que 50 cm, sem falta. ※Colocar no saco de lixo, exceto futon, cobertores, carpetes e galhos de árvores.	Copos, embalagens e bandejas  Sacolas plásticas, filmes plásticos  Tampas em geral, redes de alimentos, materiais almofadados Rede de verduras e frutas, isopor para proteger os produtos. ※Objetos que não sair a sujeira, jogar no dia de "Lixos queimáveis". Vasilhames ※Objetos que não sair a sujeira, jogar no dia de "Plásticos duros e artigos de couro". ※Colocar no saco de lixo, sem falta.	Papéis Jornais, revistas, papelões, caixas de papel, etc. Devem ser separados por tipo e amarrados com cordão. Lixo da máquina picotadora de papel, colocar em saco duplo. Tecidos Roupas, lençóis, toalhas, etc. ※Cobertores, jogar no dia de "Plásticos duros e artigos de couro". ※Colocar os tecidos no saco de lixo.	Bebidas Vidros de sucos, bebidas alcoólicas, etc. ※Vidros retornáveis (pode devolver), devolva na loja de venda. Alimentos Vidros de café instantâneo, geléia, etc. Condimentos Vidros de SHOUYU, sal, etc. ※Vidros quebrados e outros, jogar no dia de "Lixos de aterro". ※Separar os vidros transparentes e os coloridos, colocar diretamente na caixa de coleta, no máximo dois terços. ※Tirar a tampa e enxaguar por dentro.	Eletrônicos pequenos Ferro de passar roupa, aquecedor de água elétrico, secador de cabelos, panela de arroz, aquecedor elétrico, rádio cassete, etc. ※Retirar as pilhas sem falta. Facas e tesouras Colocar numa lata ou embrulhar com papel grosso, escrever "キケン" de metal Panelas, frigideiras, etc. Outros Guarda chuva, fios elétricos, latas de aço, cobertor elétrico, etc. ※Colocar no saco de lixo, exceto sombrinhas e escora de plantas.	Bebidas  Chá, refrigerante, bebidas alcoólicas, etc. Condimentos específicos SHOUYU, MIRIN, etc. ※Não colocar em sacos, etc. Colocar na rede de coleta, no máximo dois terços. ※Retirar a tampa, o rótulo e enxaguar por dentro.	Bebidas Refrigerante, bebidas alcoólicas, chá, etc.  ※Se for lata de alumínio, mas não for de bebida, jogar em "Metais". ※Enxaguar por dentro. Não amassar e colocar no saco de lixo, sem falta.	Os bairros ①②③ citados acima, serão recolhidos em dias diferentes. Óleo vegetal de cozinha Óleo de salada, de oliva, de gergelim, etc.  ※Retirar os resíduos da fritura. Colocar na vasilha de coleta determinada.	Perigosos Latas de gás, latas de spray, isqueiros. ※Esvaziar, sem falta. ※Colocar no saco de lixo, sem falta. Fitas magnéticas Fitas de vídeo, fitas de cassete, etc. ※Caixa de fita magnética, colocar no saco de lixo, sem desmontar. Vidros, cerâmicas e pilhas Cerâmica, vidro, pilha, lâmpada incandescente, etc. Outros KAIRO (aquecedor de bolso), vidro quebrado, etc. ※Colocar diretamente na caixa de coleta, no máximo dois terços.					
Todas as terças e sextas-feiras	1 vez por mês	1 vez por semana	1 vez por mês	1 vez por mês	1 vez por mês	1 vez por mês	1 vez por mês	1 vez por mês	4 vezes por ano ① ② ③	Meses ímpares					
Abr	2, 5, 9, 12, 16, 19, 23, 26, 30	22	1 8 15 24	4	4	25	22	22		4		Abr			
Mai	3, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28, 31	16	1 9 13 20 27	2	2	15	16	16		2	8	Mai			
Jun	4, 7, 11, 14, 18, 21, 25, 28	26	3 10 17 24	13	13	5	26	26	13			Jun			
Jul	2, 5, 9, 12, 16, 19, 23, 26, 30	31	1 10 17 22 29	4	4	24	31	31		4	8	Jul			
Ago	2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30	14	7 12 19 26	1	1	5	14	14		1		Ago			
Set	3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27	25	4 9 16 26 30	5	5	12	25	25	5		2	Set			
Out	1, 4, 8, 11, 15, 18, 22, 25, 29	17	7 14 23 28	3	3	21	17	17		3		Out			
Nov	1, 5, 8, 12, 15, 19, 22, 26, 29	14	6 13 18 25	7	7	11	14	14		7	28	Nov			
Dez	3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27, 30(seg)	19	2 9 16 23	5	5	4	19	19	5			Dez			
Jan	7, 10, 14, 17, 21, 24, 28, 31	23	6 13 20 27	9	9	16	23	23		9	15	Jan			
Fev	4, 7, 11, 14, 18, 21, 25, 28	19	3 12 17 24	6	6	27	19	19		6		Fev			
Mar	4, 7, 11, 14, 18, 21, 25, 28	24	5 12 17 26 31	19	19	10	24	24	19		3	Mar			

Caso leve diretamente para o depósito de lixo	Os tipos de lixos para levar	Local para levar	TEL	Taxa (cada vez)	Horário / Folgas
	Objetos queimáveis Objetos não queimáveis (recursos) ※Trazer os lixos devidamente separados de acordo com o tipo de lixo.	SAKURA RECYCLE CENTER Iga-shi Hatta 3547-13	0595-20-9272	• Menos de 50kg, custa ¥500. • Acima de 50kg, acréscimo de ¥500 a cada 50kg.	• De segunda a sexta das 9:00 às 16:30 (Inclui feriados) • Folgas: Sábados, domingos e final e começo de ano (31 de dezembro a 05 de janeiro) [Atendimento em sábados] 4º sábado dos meses (Dias: 27/abr, 25/mai, 22/jun, 27/jul, 24/ago, 28/set, 26/out, 23/nov, 28/dez, 25/jan, 22/fev e 22/mar) [Atendimento em domingos] 1º domingo dos meses pares (Dias: 7/abr, 2/jun, 4/ago, 6/out, 1/dez, 2/fev) Aos domingos, aceitamos somente lixos residenciais ou de atividades voluntárias do meio ambiente.
	Objetos não queimáveis (aterro) Terras, telhas, tijolos, concretos, etc.	FUNENBUTSU SHORIJOU Iga-shi Nishi Takakura 4631	0595-23-8991	De acordo com a capacidade máxima do veículo que trouxer o lixo, será cobrado ¥500 a cada 100kg. Porém, mesmo que não atinja 100 kg, será considerado 100 kg.	• De segunda à sexta das 9:00 hs às 16:00 hs. • Folgas: Sábados, domingos, feriados, final e começo de ano (28 de Dezembro a 05 de Janeiro)

★Saco de lixo a ser usado para outros lixos exceto lixos queimáveis, utilize saco plástico de até 45L, transparente ou branco semi transparente.
★O lixo de origem comercial (inclui agrícola) deve ser despachado pelo próprio negociante. [Não pode ser colocado no ponto de coleta.]
★Materiais de construção, pneu, bateria, peças de carro, extintor, motocicleta e outros, despachar na loja de venda ou empresa especializada em despacho. [Não podem ser despachados no estabelecimento municipal.]
★Geladeira, freezer, máquina de lavar roupas, secadora de roupas, ar condicionado, televisão devem ser despachados de acordo com a Lei da Reciclagem de Eletrodoméstico. [Mais informações sobre Reciclagem de Eletrodoméstico] KADEN Recycle Ken Center TEL.0120-319640
©Jogar os lixos no dia e no local de coleta determinados no horário **das 7:00hs às 8:00hs da manhã.**
<Os lixos devem ser separados por tipo e colocados no local de coleta.>
Para maiores informações:
Prefeitura de Iga SAKURA RECYCLE CENTER TEL: 0595-20-9272 FAX: 0595-20-2575
(Responsável pela coleta) **SAKURA RECYCLE CENTER TEL: 0595-20-9170**

Agendamento de coleta na residência dos lixos volumosos (serviço pago): IGA HOKUBU SODAI GOMI UKETSUKE Center TEL: 0595-20-1255 •É cobrado 200 ienes por item (Até 5 itens por vez)
•Atendimento : De segunda à sexta das 8:30 às 17:00 ※Folgas: Sábados, domingos, feriados, final e começo de ano (28 de Dezembro a 05 de Janeiro)
※Atendimento das segundas-feiras será muito movimentado. Pedimos sua compreensão e tente novamente mais tarde.